

5) Robert Bosch Elektronika Kft.  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 5) Supplier No. LNR Pack. LKZ Z abs Sov KZA  
 1000911829 0091024089 UJ

3) Delivery note no

5875760

Page 1

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

10) Your sign 11) Your Order No. Date  
 550003964301 14.11.2017

19) Shipping type  
 extra rum

15) additional data customer  
 17) Dispatch place  
 20) Incoterms 2010  
 Delivered at pl 10 PAL

21) Packing type  
 Destination  
 22) Dispatch sign  
 gross 1.067,0 net 657,5

23) Total weight kg  
 24) Our Order-No.  
 24190269

25) Dispatch Address  
 Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index  
 1 0260.001.050 V03

29) Description of delivery  
 EL-Steuergerät;ATCU-2-9.6

30) Quantity  
 640

40) Receiver notes  
 Qty. (s) +/- Notes  
 14249

Partnumber customer  
 2510261630  
 91024089

42) Entry notes  
 43) Quantity check  
 44) Quality check/Testreport  
 45) Receiver  
 46) Invoice check

Rotation Receiver notes  
 Receiver Name Date Name bzw. Nr

*Handwritten notes:*  
 No. 901571  
 Solo 9/2455.  
 2F2P2

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE  
 Quantita' dichiarata: 640  
 Quantita' effettiva: 10  
 Tipo Imballaggio: NO  
 Quantita' Imballi: 13.3.20  
 Conformita' alle schede d'imballio:  
 Data controllo: NO  
 Firma



Rubrică încadrată cu linii groase trebuie completată de transportator  
 The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier  
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur  
 19+21+22  
 inclusiv și  
 including and  
 y compris et  
 1-15  
 De completat pe răspunderea expeditorului  
 To be completed on the sender's responsibility  
 À remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

<b>1</b> Expeditor (denumire, adresa, țara) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays)  H. 300 - MNC N			<b>SCRISOARE DE TRANSPORT</b> <b>CONSIGNMENT NOTE</b> <b>LETTRE DE VOITURE</b>  : (CMR)  H. 300 - MNC N																										
<b>2</b> Destinatul (nume, adresă, țară) Consignee (name, address, pays) Destinataire (nom, adresse, pays)  MNC N TR CFR			<b>16</b> Operator de transport (denumire, adresă, țară) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays)  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <b>SC ANGELTRANS SRL</b>  <b>RO 182895-19-J33/64/2006</b>  <b>ȘCHEIA-SUCEAVA-ROMANIA-727525</b>  <b>planning@angeltrans.ro</b> </div>																										
<b>3</b> Locul descărcării Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)  FR 00 00 00			<b>17</b> Transportatori succesivi (nume, adresă, țară) Successive carrier (name, address, country) Transporteur successifs (nom, adresse, pays)																										
<b>4</b> Locul încărcării (loc., țară, dată) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)  FR 00 00 00			<b>18</b> Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur  AUTO NR.: SV-XX-ANE SEMIREMORCĂ NR.: SV-XX-ANE CONDUCĂTOR AUTO 1: CONDUCĂTOR AUTO 2:																										
<b>5</b> Documente anexate Documents attached Documents annexés																													
<b>6</b> Mărci și numere Marks and Nos Marques et numéros	<b>7</b> Nr. de colete Number of packages Nombre de colis	<b>8</b> Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	<b>9</b> Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	<b>10</b> Număr statistic Statistical number No statistique	<b>11</b> Greutate brută, kg Gross weight, kg Poids brut, kg																								
			<b>12</b> Cubaj, m <sup>3</sup> Volume, m <sup>3</sup> Cubage, m <sup>3</sup>																										
			(ADR*)																										
<b>13</b> Instrucțiunile expeditorului Sender's Instructions Instructions de l'expéditeur  787: 06.00100.003 CFR FR00310.000-89			<b>19</b> Convenții speciale Special agreements Conventions particulières																										
<b>14</b> Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediere <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație			<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%;"><b>20</b> Plata prin To be paid by À payer par</td> <td style="width: 25%;">Expeditor Sender Expéditeur</td> <td style="width: 25%;">Monedă Currency Monnaie</td> <td style="width: 25%;">Destinatul Consignee Destinataire</td> </tr> <tr> <td>Preț transport/Fracht/ Carriage charges Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sold/Balance/Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Taxe suplimentare Supplement charges Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Alte taxe Other charges Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Total</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			<b>20</b> Plata prin To be paid by À payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Monedă Currency Monnaie	Destinatul Consignee Destinataire	Preț transport/Fracht/ Carriage charges Prix de transport				Sold/Balance/Solde				Taxe suplimentare Supplement charges Suppléments				Alte taxe Other charges Frais accessoires				Total			
<b>20</b> Plata prin To be paid by À payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Monedă Currency Monnaie	Destinatul Consignee Destinataire																										
Preț transport/Fracht/ Carriage charges Prix de transport																													
Sold/Balance/Solde																													
Taxe suplimentare Supplement charges Suppléments																													
Alte taxe Other charges Frais accessoires																													
Total																													
<b>21</b> Stabilit în Established Etablie à			<b>15</b> Suma de plată / Cash on delivery / Remboursement  <b>KUENNE-NAGEL s.r.l.</b>																										
<b>22</b>  Semnătura și ștampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur			<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; text-align: center;"> <b>23</b>  <b>SC ANGELTRANS SRL</b>  <b>RO 182895-19-J33/64/2006</b>  <b>ȘCHEIA-SUCEAVA-ROMANIA-727525</b>          Semnătura și ștampila transportatorului          Signature and stamp of the carrier          Signature et timbre du transporteur       </td> <td style="width: 50%; text-align: center;"> <b>24</b> Recepută în          Place          Marchandises reçues          On          Le  <b>13 MAR 2020</b>          Semnătura și ștampila destinatarului          Signature and stamp of the consignee          Signature et timbre du destinataire          Serva di       </td> </tr> </table>			<b>23</b> <b>SC ANGELTRANS SRL</b> <b>RO 182895-19-J33/64/2006</b> <b>ȘCHEIA-SUCEAVA-ROMANIA-727525</b> Semnătura și ștampila transportatorului Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur	<b>24</b> Recepută în Place Marchandises reçues On Le <b>13 MAR 2020</b> Semnătura și ștampila destinatarului Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire Serva di																						
<b>23</b> <b>SC ANGELTRANS SRL</b> <b>RO 182895-19-J33/64/2006</b> <b>ȘCHEIA-SUCEAVA-ROMANIA-727525</b> Semnătura și ștampila transportatorului Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur	<b>24</b> Recepută în Place Marchandises reçues On Le <b>13 MAR 2020</b> Semnătura și ștampila destinatarului Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire Serva di																												

În cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrică redăți, cifra și litera  
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any  
 En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique indiquez la classe, la chiffre et la lettre

verifica su calitate e cantita

